

ENGLISH

DEUTSCH

FRANCAIS

NEDERLANDS



1 Turn guiding plate (F) and take it off. This can be used at both sides of the dispenser. Open cover (A) and roller arm (R). Put tape on spool, lead tape through. Screw (B) can be adjusted. The Guiding plate can be used for accurate appliance in corners/edges.

Die Führungsplatte (F) ist an beide Seiten zu benutzen. Nehmen Sie die Führungsplatte heraus. Die Führungsplatte (F) besorgt Ihnen genaues anbringen von Klebeband zum Beispiel genau bis in die Ecke. Öffnen Sie den Deckel und Roller arm (A) und bringe das Band um den Spühl und leite das Band durch.

Le sécurité (S) empêche un fonctionnement incorrect et des dommages corporels et matériels. Appuyez sur le verrou de sécurité (S) pour activer la gâchette. Maintenant, le ruban peut être coupé avec (E). Le ruban doit être parfaitement appuyé contre le devant entre les 2 rouleaux (W) (fig.2).

De geleiding (F) is ervoor om precies van hoek tot hoek af te plakken. Draai en verwijder de geleiding (G); deze kan aan beide zijden worden gebruikt. Open de deksel en beweeg de Roller arm (C), doe de tape om de spool en leidt de tape door naar voren. Sluit de deksel. Spool (S) kan worden ingesteld.



2 Safety switch (I) prevents you from incorrect usage and physical/material damage. Press the safety lock(S) to activate trigger (E) and knife (D) to cut. To cut the tape tightly press tape against the front, stretched between the 2 rollers (H- pic 3).

Das Sicherheitssperre(S) verhindert Fehlbedienung und Materialschäden. Drücken Sie die Sicherheitssperre (S), um den Abzug zu aktivieren. Jetzt kann das Band gerade geschnitten werden. Das Band soll ganz vorne gedrückt werden zwischen den 2 Rollen (H) (bild) um schneiden zu ermöglichen.

Tourner la plaque de guidage (F) peut être utilisé des deux côtés. Sortez la plaque de guidage (F). La plaque de guidage fournit un ruban de fixation précis au coin. Ouvrez le couvercle (A), amenez le ruban adhésif autour de l'évier et faites-le passer à travers.

De beveiliging (S) verhindert onjuist gebruik van de dispenser. Is de beveiliging (S) ingedrukt dan wordt de trekker (E) geactiveerd om de tape door te snijden. Als de tape tegen de voorzijde gespannen wordt door de 2 Rollertjes (H) (afb 2) kan de tape doorsneden worden.



3 Only when the safety switch (S) is pressed completely trigger is activated and tape can be cut. Leave safety switch and trigger (E) during appliance!

Die Führungsplatte (A) dreht in gleiche Bewegung mit das Handabroller. Bringen sie das Band von Ecke (K) bis Ecke andere Seite an zum Beispiel Fensterrahmen.

Rouler et faire pivoter le distributeur manuel de façon uniforme au moment de fixer le ruban. Ne pas toucher la gâchette (E) pendant appliquer.

Wanneer u de beveiliging (S) geheel ingedrukt (afb 6) houdt wordt de trekker geactiveerd. Nu tegelijk trekker indrukken wordt de tape recht en precies doorsneden.



4 First put the front wheel precisely in the corner (K), then press the bottom completely to the surface. Then start to wind off by moving and slowly rotating the dispenser fluently downwards keeping control with the window frame. Don't put too much force to prevent slipping of the tape.

Die Unterseite des Handabroller vollständig gegen den Boden gedrückt halten um so genau in die Ecke an zu fangen. Den Abzug bitte nicht berühren während abkleben.

Le fond appuya complètement contre le sol pour attraper si exactement dans le coin (K). Ne touchez pas la gâchette (E) s'il vous plaît. Seulement quand vous voulez coupé et le sécurité (S) doit pressé complètement au premier. Après presser la gâchette.

Plaats eerst onderkant en dan voorkant dispenser volledig tegen de hoek/kant (K), druk dan de tape aan om zo precies in de hoek te beginnen. Tijdens het afplakken draait u de dispenser in een vloeiende beweging. Alleen wanneer de beveiliging volledig is ingedrukt de trekker (E) indrukken!



5 Guiding plate (F) rotates parallel with the dispenser during tape appliance. The guiding plate indicates exactly till where the tape will be applied. See pic 6. After cutting tape you can start in the next corner.


Rollen und drehen Sie den Handabroller gleichmäßig, während sie das Klebeband anbringen. Am Ende die Oberseite ganz zum Flach drücken, ohne den Abzug (E) zu bewegen ob das Sicherheitssperre (S) jetzt komplett eingedrückt ist.

La plaque de guidage (F) tourne dans le même mouvement avec le dévidoir de ruban et amène la bande d'un coin à l'autre de, par exemple, le cadre de fenêtre.

De geleider (F) draait in gelijke beweging als de dispenser tijdens het aanbrengen van de tape. De geleider geeft aan tot waar de tape wordt aangebracht. De afbeelding laat dit zien. Zo kan de tape met precisie - tot in de hoek - worden aangebracht.



6 Guiding plate (F) touches the window frame (fig 6). Only when safety switch (S) is completely pressed press trigger to cut the tape After the tape is cut it is at the right length for the next tape appliance.

 CAUTION: SHARP BLADE
GERADE AN: SCHÄRFES MESSER
ATTENTION: COUTEAU TRÈS AIGU
PAS OP : ZEER SCHERP MES
CUIDADO : HOJA AGUIDA

La plaque de guidage (F) tourne dans le même mouvement avec le dévidoir de ruban. Lorsque le sécurité (S) est complètement enfoncé, appuyez sur la gâchette (E) pour couper le ruban directement (pic 4).

De geleider (F) draait in gelijke beweging als de dispenser tot precies in de hoek. Als de beveiliging (S) compleet is ingedrukt beweegt u de trekker om de tape door te snijden. De tape is direct op lengte voor het volgende vlak. Zie afbeelding 4.

WWW.QUIPTAPING.COM

Equipment warranty and limited remedy:

THE FOLLOWING WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND ANY IMPLIED WARRANTY ARISING OUT OF DEALING, A CUSTOMER OR A USAGE OF TRADE: MYPRO warrants that its QuiP taping brand dispensers will be free from defects. If any parts is proved to be defective within the warranty period, the seller's sole obligation shall be at Mypro, unless Mypro is notified no later than 5 days. If Mypro is unable to repair the dispenser will be replaced.

Limitation of liability: Mypro and seller shall not be liable for direct, indirect, special, incidental or consequential damages based upon breach of warranty, breach of contract, negligence, strictly liability or any other legal theory.

The foregoing Equipment Warranty and Limited remedy and Limitation of Liability may be changed only by a written agreement signed by an authorized officer of Mypro and seller

QuiP taping and Mypro are registered trademarks, patents pending, design and application pending

Copyrights 2018 QuiP taping® All rights reserved Mypro BV, The Netherlands

